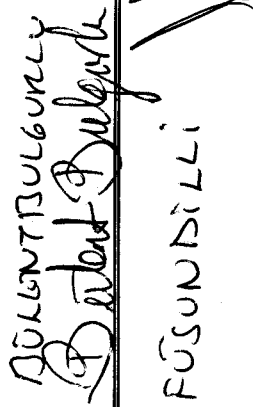




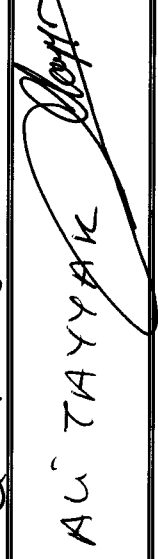
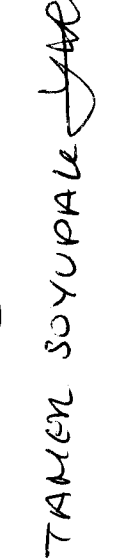


ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİNİN 15 NİSAN 2004 TARİHİNDE YAPILAN OLĞAN GENEL KURUL
TOPLANTISINA AİT HAZIRUN CETVELİ

SIRA NO	PAY SAHİBİNİN ADI SOYAD/ÜNVANI VE İKAMETGAH ADRESİ	SERMAYE MİKTARI TL	HİSSE ADEDİ	TEMSİL ŞEKLİ ASALETEN/VEKALETEN	TEMSİLCİNİN ADI SOYADI	İMZA
1	KOÇ HOLDİNG A.Ş. Nakkaştepe, Azizbey Sk. No:1 Kuzguncuk 81207 İSTANBUL	156.546.024.810.000 .TL.	31.309.204.962		BÜYÜK MÜBÜRÜLLÜ Bülent Bulbulcu	
2	TEKNOSAN BÜRO MAKİNA VE LEVAZIMI TİC.VE SAN. A.Ş. Voyvoda Cad. No:52 Karaköy 80005 İSTANBUL	58.708.741.230.000 .TL.	11.741.748.246		FÜSUN DİLLİ	
3	BURLA MAKİNA TİCARETİ VE YATIRIM A.Ş. Voyvoda Cad. No:61-65 Karaköy 80005 İSTANBUL	30.649.492.760.000 .TL.	6.129.898.552		FÜSUN DİLLİ	
4	KOÇ HOLDİNG EMEKLİ VE YARDIM SAN. VAKFI Başaran İş Merkezi Kısıklı Cad.No:3 Kat:1 D:4 81180 Altunizade İSTANBUL	17.982.465.610.000 .TL.	3.596.493.122		A. GÜMÜSÜZ ÖZSENER A. GÜMÜSÜZ ÖZSENER	
5	TEMEL TİCARET VE YATIRIM A.Ş. Nakkaştepe, Azizbey Sk. No:1 Kuzguncuk 81207 İSTANBUL	10.934.569.690.000 .TL.	2.186.913.938		MAGİZ EYÜBOĞLU MAGİZ EYÜBOĞLU	
6	VEHBİ KOÇ VAKFI Nakkaştepe, Azizbey Sk. No:1 Kuzguncuk 81207 İSTANBUL	418.021.050.000 .TL.	83.604.210		AU TAYYAK AU TAYYAK	
7	Nazar Dayanıklı ve Dayanıklı Sınai Mal. Paz. A.Ş. Nakkaştepe, Azizbey Sk. No:1 Kuzguncuk 81207 İSTANBUL	324.102.760.000 .TL.	64.820.552		TAMEN SOYUPAK TAMEN SOYUPAK	



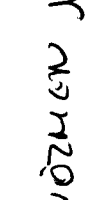

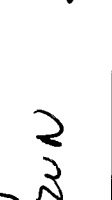
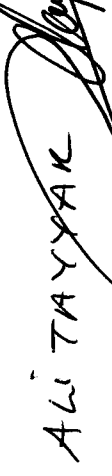
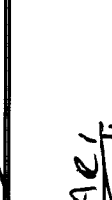
Arçelik A.Ş.

Q-2





ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİNİN 15 NİSAN 2004 TARİHİNDE YAPILAN OLAĞAN GENEL KURUL
TOPLANTISINA AİT HAZIRUN CETVELİ

SIRA NO	PAY SAHİBİNİN ADI SOYADI/ÜNVANI VE İKAMETGAH ADRESİ	SERMAYE MİKTARI TL	HİSSE ADEDİ	TEMSİL ŞEKLİ ASALETEN/VEKALETEN	TEMSİLCİNİN ADI SOYADI	İMZA
8	Zer Madencilik Dayanıklı Mallar Yatırım ve Paz. A.Ş. Nakkaştepe, Azizbey Sk. No:1 Kuzguncuk 81207 İSTANBUL	36.640.000 .TL.	7.328		TURHAN SARI	
9	SEMAHAT ARSEL Nakkaştepe, Azizbey Sk. No:1 Kuzguncuk 81207 İSTANBUL	11.149.587.130.000 .TL.	2.229.917.426		TAMERK SOYPAK	
10	SUNA KIRAÇ Nakkaştepe, Azizbey Sk. No:1 Kuzguncuk 81207 İSTANBUL	10.631.529.150.000 .TL.	2.126.305.830		MİLGÖN AKINÖZMEN	
11	RAHİM M. KOÇ Nakkaştepe, Azizbey Sk. No:1 Kuzguncuk 81207 İSTANBUL	9.984.003.025.000 .TL.	1.996.800.605		BÜLENT BULGURLU	
12	MUSTAFA V. KOÇ Nakkaştepe, Azizbey Sk. No:1 Kuzguncuk 81207 İSTANBUL	3.743.744.545.000 .TL.	748.748.909		ALİ TARIK UZUN	
13	ÖMER KOÇ Nakkaştepe, Azizbey Sk. No:1 Kuzguncuk 81207 İSTANBUL	3.742.932.435.000 .TL.	748.586.487		ALİ TAYYAK	
14	ALİ KOÇ Nakkaştepe, Azizbey Sk. No:1 Kuzguncuk 81207 İSTANBUL	3.742.932.430.000 .TL.	748.586.486		TURHAN SARI	

Arçelik A.Ş.









0-2







ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİNİN 15 NISAN 2004 TARİHİNDE YAPILAN OLAĞAN GENEL KURUL
TOPLANTISINA AİT HAZIRUN CETVELİ

SIRA NO	PAY SAHİBİNİN ADI SOYAD/ÜN VANI VE İKAMETGAH ADRESİ	SERMAYE MİKTARI TL	HİSSE ADEDİ	TEMSİL ŞEKLİ ASALETEN/VEKALETEN	TEMSİLCİNİN ADI SOYADI	İMZA
15	H.ÖZDEMİR BAYUR Soyak Şelale Sitesi,E-1 Blok D:56 Ümraniye / İSTANBUL	1.000.000 .TL.	200			
16	T. SİNAİ KALKINMA BANKASI A.Ş. Meclisi Mebusan Cad. No:161 Fındıklı / İSTANBUL	1.000.000 .TL.	200	VEKALETEN	TUNA TAŞPINAR	
17	İBRAHİM BEDİZCİ Bıyıklı Mehmet Paşa Sok. No:20 D:3 Müge Apt. Etiler / İSTANBUL	500.000.000 .TL.	100.000			
18	ORHAN ERDURAN Zafer Sok. No:31/33 D:5 Nişantaşı / İSTANBUL	5.000 .TL.	1			
19	BONY NATIONAL NOMINEES LTD. SUB. Nispetiye Mah. Aytıp Cad. No:2 Levent / İSTANBUL	38.277.225.000 .TL.	7.655.445	VEKALETEN	UZAY EVREN	
20	INVESTORS BANK TRU İSHAR MSCI EMER MARKET INDEX FU Nispetiye Mah. Aytıp Cad. No:2 Levent / İSTANBUL	201.033.250.000 .TL.	40.206.650	VEKALETEN	UZAY EVREN	
21	INVESTORS HARDING LOEVNER FUNDS Nispetiye Mah. Aytıp Cad. No:2 Levent / İSTANBUL	88.000.000.000 .TL.	17.600.000	VEKALETEN	UZAY EVREN	







Arçelik A.Ş.



Q. 2



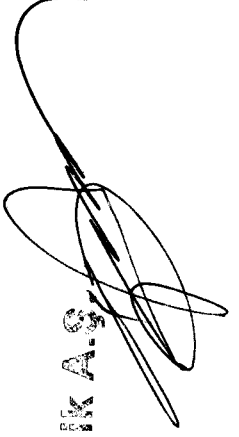
ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİNİN 15 NISAN 2004 TARİHİNDE YAPILAN OLAĞAN GENEL KURUL
TOPLANTISINA AIT HAZIRUN CETVELİ

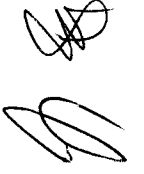
SIRA NO	PAY SAHİBİNİN ADI SOYAD/ÜNVANI VE İKAMETGAH ADRESİ	SERMAYE MİKTARI TL	HISSE ADEDİ	TEMSİL ŞEKLİ ASALETEN/VEKALETEN	TEMSİLCİNİN ADI SOYADI	İMZA
22	PIONEER EMERGING MARKETS FUND Halaskari Cad. No:328 K:5 D:9 Şişli / İSTANBUL	182.498.080.000 .-TL.	36.499.616	VEKALETEN	H.VUSLAT SÜMEN	
23	PICTET GLOBAL EMERGING MKT. FD. Halaskari Cad. No:328 K:5 D:9 Şişli / İSTANBUL	163.933.000.000 .-TL.	32.786.600	VEKALETEN	H.VUSLAT SÜMEN	
24	PIONEER EMRG. MARKETS VCT. PORT. Halaskari Cad. No:328 K:5 D:9 Şişli / İSTANBUL	23.183.610.000 .-TL.	4.636.722	VEKALETEN	H.VUSLAT SÜMEN	
25	AMERICAN BAPTIST MISSION SOC. Halaskari Cad. No:328 K:5 D:9 Şişli / İSTANBUL	14.732.300.000 .-TL.	2.946.460	VEKALETEN	H.VUSLAT SÜMEN	
26	PICTED GROUP TRUST FOR NY. CITY. Halaskari Cad. No:328 K:5 D:9 Şişli / İSTANBUL	156.019.100.000 .-TL.	31.203.820	VEKALETEN	H.VUSLAT SÜMEN	
27	COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA PUBLIC SCHOOL EMP RET Halaskari Cad. No:328 K:5 D:9 Şişli / İSTANBUL	1.144.687.000.000 .-TL.	228.937.400	VEKALETEN	H.VUSLAT SÜMEN	

Arçelik A.Ş.










02





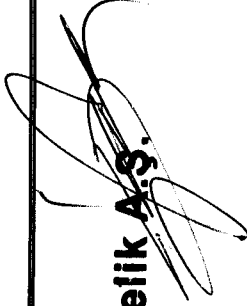
ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİNİN 15 NİSAN 2004 TARİHİNDE YAPILAN OLAĞAN GENEL KURUL
TOPLANTISINA AİT HAZIRLANAN CETVELİ

SIRA NO	PAY SAHİBİNİN ADI SOYAD/ÜNVANI VE İKAMETGAH ADRESİ	SERMAYE MİKTARI TL	HİSSE ADEDİ	TEMSİL ŞEKLİ ASALETEN/VEKALETEN	TEMSİLCİNİN ADI SOYADI	İMZA
28	COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA STATE EMP RET Halaskari Cad. No:328 K:5 D:9 Şişli / İSTANBUL	167.010.760.000 .-TL.	33.402.152	VEKALETEN	H.VUSLAT SÜMEN	
29	MERRILL LYNCH FRONTIERS EMERG MARKETS EQUITY POOL Halaskari Cad. No:328 K:5 D:9 Şişli / İSTANBUL	28.759.125.000 .-TL.	5.751.825	VEKALETEN	H.VUSLAT SÜMEN	
30	TCW AMERICAS DEVELOPMENT INC Halaskari Cad. No:328 K:5 D:9 Şişli / İSTANBUL	147.500.000.000 .-TL.	29.500.000	VEKALETEN	H.VUSLAT SÜMEN	
31	GMO INTERNATIONAL SMALL COMPANIES FUND Halaskari Cad. No:328 K:5 D:9 Şişli / İSTANBUL	122.885.400.000 .-TL.	24.577.080	VEKALETEN	H.VUSLAT SÜMEN	
32	MASTER TRUST BANK OF JAPAN LTD RE MTBC Halaskari Cad. No:328 K:5 D:9 Şişli / İSTANBUL	252.888.480.000 .-TL.	50.577.696	VEKALETEN	H.VUSLAT SÜMEN	
33	THE BANK OF NY AXP VARIABLE PORTFOLIO EMERGING MAR Halaskari Cad. No:328 K:5 D:9 Şişli / İSTANBUL	49.858.450.000 .-TL.	9.971.690	VEKALETEN	H.VUSLAT SÜMEN	
34	BELL ATLANTIC MASTER TRUST Halaskari Cad. No:328 K:5 D:9 Şişli / İSTANBUL	30.005.300.000 .-TL.	6.001.060	VEKALETEN	H.VUSLAT SÜMEN	

Q-2



Arçelik A.Ş.










A





ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİNİN 15 NİSAN 2004 TARİHİNDE YAPILAN OLAĞAN GENEL KURUL
TOPLANTISINA AİT HAZIRLANAN CETVELİ

SIRA NO	PAY SAHİBİNİN ADI SOYAD/ÜNVANI VE İKAMETGAH ADRESİ	SERMAYE MİKTARI TL	HİSSE ADEDİ	TEMSİL ŞEKLİ ASALETEN/VEKALETEN	TEMSİLCİNİN ADI SOYADI	İMZA
35	AXP THREADNEEDLE EMERGING MARKETS FUND Halaskari Cad. No:328 K:5 D:9 Şişli / İSTANBUL	421.949.070.000 .TL	84.389.814	VEKALETEN	H.VUSLAT SÜMEN	
36	TEMPLETON EMERGING MARKETS FUND INC Büyükdere Cad. No:10 Maya Akar Center Esentepe / İSTANBUL	475.047.650.000 .TL	95.009.530	VEKALETEN	CEMALETTİN KEMENT	
37	TEMPLETON EMERGING MARKETS INVESTMENT TRUST PLC Büyükdere Cad. No:10 Maya Akar Center Esentepe / İSTANBUL	1.866.080.150.000 .TL	373.216.030	VEKALETEN	CEMALETTİN KEMENT	
38	TEMPLETON INTERNATIONAL EMERGING MARKETS FUND Büyükdere Cad. No:10 Maya Akar Center Esentepe / İSTANBUL	801.309.000.000 .TL	160.261.800	VEKALETEN	CEMALETTİN KEMENT	
39	TEMPLETON DEVELOPING MARKETS TRUST Büyükdere Cad. No:10 Maya Akar Center Esentepe / İSTANBUL	4.868.446.500.000 .TL	973.689.300	VEKALETEN	CEMALETTİN KEMENT	
40	TEMPLETON EMERGING MARKETS FUND Büyükdere Cad. No:10 Maya Akar Center Esentepe / İSTANBUL	576.089.600.000 .TL	115.217.920	VEKALETEN	CEMALETTİN KEMENT	
41	TEMPLETON EMERGING MARKETS SERIES Büyükdere Cad. No:10 Maya Akar Center Esentepe / İSTANBUL	4.216.335.210.000 .TL	843.267.042	VEKALETEN	CEMALETTİN KEMENT	









Arçelik A.Ş.



U.S.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİNİN 15 NİSAN 2004 TARİHİNDE YAPILAN OLAĞAN GENEL KURUL
TOPLANTISINA AİT HAZIRLANAN CETVELİ


SIRA NO	PAY SAHİBİNİN ADI SOYADI/ÜNİVANI VE İKAMETGAH ADRESİ	SERMAYE MİKTARI TL	HİSSE ADEDİ	TEMSİL ŞEKLİ ASALETEN/VEKALETEN	TEMSİLCİNİN ADI SOYADI	İMZA
42	TEMPLETON DEVEL MARK SEC FUND ASERIESFRANK TEMP VAR Büyükdere Cad. No:10 Maya Akar Center Esentepe / İSTANBUL	1.090.826.400.000 .TL.	218.165.280	VEKALETEN	CEMALETTİN KEMENT	
43	FRANKLIN TEMPLETON INVESTMENT FUNDS Büyükdere Cad. No:10 Maya Akar Center Esentepe / İSTANBUL	702.872.050.000 .TL.	140.574.410	VEKALETEN	CEMALETTİN KEMENT	
44	T ROWE PRI INTER FUN INC T ROWE PRI EMER EUR MED F Büyükdere Cad. No:10 Maya Akar Center Esentepe / İSTANBUL	110.921.700.000 .TL.	22.184.340	VEKALETEN	CEMALETTİN KEMENT	
45	MEDIOLANUM TOP MANAGERS FUND Büyükdere Cad. No:10 Maya Akar Center Esentepe / İSTANBUL	56.972.000.000 .TL.	11.394.400	VEKALETEN	CEMALETTİN KEMENT	
46	DAMYAN DAMYANOF Yenişilbağçe Sok. Ugur Apt. No:12/4 Şişli / İSTANBUL	10.000.000 .TL.	2.000			
47	NIHAL SAYAR Akif Gündüz Caddesi No:21/2 Kadıköy / İSTANBUL	5.000 .TL.	1			
48	AYTEN KADIOĞLU Millîet Cad. Selçuk Sultan Cami Sok. No:6/6 Aksaray / İSTANBUL	5.000 .TL.	1			

Arçelik A.Ş.

U.S.



ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİNİN 15 NİSAN 2004 TARİHİNDE YAPILAN OLAĞAN GENEL KURUL
TOPLANTISINA AIT HAZIRUN CETVELİ

SIRA NO	PAY SAHİBİNİN ADI SOYADI/ÜNVANI VE İKAMETGAH ADRESİ	SERMAYE MİKTARI TL	HİSSE ADEDİ	TEMSİL ŞEKLİ ASALETEN/VEKALETEN	TEMSİLCİNİN ADI SOYADI	İMZA
49	ZELİHA KADIOĞLU Millîet Cad. Selçuk Sultan Cami Sok. No:6/6 Aksaray / İSTANBUL	100.000 .-TL.	20			

50 BEYHAN KOCAMAN
Seyit Ömer Mah. Altı Mermer Cad. Ayden Apt. E Blok
Kocamustafapaşa / İSTANBUL

5.000 .-TL.


1



SANAYİ VE TİCARET BAKANLIĞI
KOMİSERİ

İPGEN TUNGUŞ


DİVAN BAŞKANI

BURAY BULGURCU


ŞİRKETİN SERMAYESİ : 399.960.000.000.000
TOPLAM HİSSE ADEDİ : 79.992.000.000
ASGARİ TOPLANTI NİSABİ : 336.556.814.790.000
MEVCUT TOPLANTI NİSABİ : 293.562.086.075.000
ASALETEN VEKALETEN : 42.994.728.715.000

OY TOPLAYICI

FUSUN NİLLİ



OY TOPLAYICI

TAMER SOYUPAK YAĞIZ ERÜBOZLU



KATİP

HAZIRUN CETVELİNDE GÖSTERİLEN ORTAKLIK VE SERMAYE
YAPISI ŞİRKET PAY DEFTERİNE VE KAYITLARINA UYGUNDUR.
YÖNETİM KURULU

Arçelik A.Ş.

